

"Amar la libertad es de seres racionales, Perderla es de cobardes"

ARTIGAS AL CABILDO DE SAN JOSÉ, SEPTIEMBRE DE 1812.



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida, porque al cabo la verdad renace siempre.

CARLOS O. RISSO MUZANTE
DIRECTOR RESPONSABLE

DIARIO INDEPENDIENTE

Miembro de OFI
ORGANIZACIÓN DE LA PRENSA DEL INTERIOR

FUNDADO EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1934
Dirección, Administración y Talleres

CALLE CONSTITUCION - TELEFONO 43
SAUCE DPTO. DE CANCELONES - R. O. DEL U. -

PORTE PAGO

JUNIO 17 DE 1971 - AÑO XXXIV - NO. 1784

FRENTE AMPLIO LA NUEVA "ADMIRABLE ALARMA"

Un nuevo atentado en la cruzada represiva del Gobierno conmovió a la República. Bajo el pretexto de hacer "cumplir" las disposiciones de la Comisión Interventora de Enseñanza Secundaria la Policía y las bandas fascistas de la Juventud Uruguaya de Pie, cometieron nuevos actos de agresión contra estudiantes y profesores de liceos como sucedió en el Liceo N° 9 de Colón. El hecho causó enorme indignación en la opinión pública, aunque no era nuevo, porque aquí en nuestra Villa también fueron detenidos tres niños por distribuir volantes de su organización estudiantil. El régimen se ve aislado del pueblo y teme hasta de los alumnos liceales. Esta ola de vandálicos atropellos obligó a la renuncia del ministro de Cultura Dr. Rath, días después renunciaron el ministro del Interior, el Jefe de Policía de Montevideo, el Jefe de la Casa Militar y los edecanes militares, mientras que la Justicia determinó la detención y procesamiento del comisario Lucas, participante en los hechos del Liceo de Colón. E en el ámbito parlamentario la bancada del Frente Amplio promovió la denuncia de estos atropellos y como consecuencia la Cámara de Diputados aprobó una ley que sanciona el cese de la "Interventora" de Secundaria que pasó a consideración de la Asamblea General Legislativa, que será también terreno de la pugna histórica entre las fuerzas democráticas y el Gobierno oligárquico que sólo cuenta con el apoyo de la JUP y de los grupitos que tradicionalmente "están" CON los que mandan. Al gabinete ministerial ingresó otra vez el diputado Cersósimo, ahora como ministro de Cultura demostrándose así que estrecha el círculo que abastece al Sr. Presidente de candidato a ministros.

El enfrentamiento de las fuerzas democráticas con la gran oligarquía, contra la intromisión imperialista y contra las patotas fascistas, no es de ahora. Tomo grandes proporciones en 1958 en las grandes manifestaciones realizadas bajo el lema "Obreros y estudiantes, unidos y adelante". Puesta a prueba de fuego en esas históricas jornadas esta unidad se concretó en la constitución de la CNT y se plasma en la formación del FRENTE AMPLIO, precisamente cuando la coalición popular se agiganta, pues nuevas fuerzas sociales entran en colisión con la política oligárquica de crisis y de represión fascista.

Por ello el Frente Amplio es la "admirable alarma" de nuestros días. A mediados de junio en Sauce entramos de lleno a la celebración de un nuevo Aniversario del Natalicio de José Gervasio Artigas. Los panlagudos del Oficialismo pronunciarán discursos solemnes, hasta hablarán de democracia y libertad, e intentarán, como todos los años, utilizar el patrimonio artiguista para avalar la política pachequista, para invocar la unidad de los partidos tradicionales, es decir, la unión de Pacheco Areco y Jorge Batlle con Echegoyen, Heber y Gaillinal, unión que realmente existe, puesto que los caudillos blancos son laderos incondicionales del Gobierno.

Sin embargo nada podrá impedir el avance impetuoso del Frente Amplio, que quiérase o no es el fiel continuador de la lucha por la Independencia nacional y sólo él asimila el patrimonio de Artigas forjado en las victorias y derrotas de la Gesta emancipadora, porque bajo sus banderas se reúne el pueblo oriental como en 1811.

Recordemos cuando Artigas decía en carta a la Junta Gubernativa de Paraguay, fechada en Daimán el 7 de diciembre de 1811, en pleno Exodo del Pueblo oriental, "que al llamado de la Libertad se formó el ejército de la Patria", "esta admirable alarma que simpatizó la campaña toda y que hará su mejor y eterna gloria" y haciéndose portavoz de la oposición oriental al armisticio del 20 de octubre de 1811 que devolvía la Banda Oriental al dominio español, Artigas afirma que "los orientales habían jurado en lo hondo de sus corazones, UN ODIIO ETERNO, UN ODIIO IRRECONCILIABLE A TODA CLASE DE TIRANIA". Cuando Artigas vertía tales conceptos, sus enemigos, los representantes de España y Portugal, lo calificaban de revoltoso y sedicioso.

A lo largo del Exodo, en el Segundo Sitio de Montevideo, en su pugna contra el Directorio de Buenos Aires, en 1816 cuando la nueva invasión portuguesa, nuestro prócer proclamaba a todos los vientos la lucha por la Libertad y la Soberanía.

Al contrario la oligarquía de su época, los Durán, García de Zúñiga, Luéjar, Obes, Larrañaga, Pío Blanqui, se entregaban al invasor lusitano y desde

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

HASTA CUANDO...

CONTINUAN LOS ATROPELLOS EN LA COMPANIA DE OMNIBUS C.U.T.U.S.A., nunca dejó de ser C.U.T.U.S.A., como se lo pretende llamar C.U.T.U. Se vienen realizando una serie de anomalías en dicha compañía, como por ejemplo: el deterioro de las unidades ya llegó a su límite; se llueven un gran porcentaje de los viajes no llegan como causa directa del estado de las unidades, sobre todo los viajes más importantes, que los usuarios tienen que llegar en hora a su trabajo; muchos de los viajes no se realizan; como usuarios que somos, tenemos el derecho mínimo, frente a una compañía pública, exigir tal cumplimiento. Pero esto no termina así, sino que, ya se llegó al colmo de engañar a todos: cuando se esperaba un viaje con destino a SANTA ROSA, llegó al Control de Montevideo y se le cambió el destino a SAUCE; posteriormente, nosotros que estábamos esperándolo, decidimos abordar el viaje próximo que era a SAUCE nuevamente y se lo hiciera llegar hasta S. ROSA, por la fuerza si fuera necesario.

Son situaciones concretas que hay que combatir, o de otro modo, si no pueden cumplir los horarios, que dejen paso a otra Compañía para mejorar el nivel del transporte, que lo pagamos como de lujo, con aumentos progresivos.

(SUARIO)

LO QUE SE OYE

Que con los sucesos del Liceo Colón y la Facultad de Ingeniería quedó demostrado que la J.U.P., no es ni juventud, ni uruguaya, ni de pie.

Que quedó también demostrado cuál es la relación que tiene el gobierno con esta "juventud prostituida". Procesamiento del Comisario Lucas. Conflicto entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial.

Que el primer acto del Ministro Sena ir a visitar a dicho comisario pidiendo a la prensa que publicitará dicho acto, en un país con un ritmo de decaencia hubiese provocado la caída del Ministro.

Que dichas actitudes no nos extrañan, porque este gobierno se ha caracterizado por violar constantemente cuanto Ley anda por ahí.

¿Y la J.U.P. qué dice a todo esto? ¿Dicen que defienden el sistema Republicano Democrático? ¿Es así que lo defienden? ¿No son las fuerzas "puras" y "sanas"?

Que esta juventud, que no es tal, que dicen, con respecto al episodio de la incidencia, al de la Financiera Monty, a los fraudes de los ex-ministros Carrere Sapriza y Acosta y Lara, del ministro Cersósimo (ahora ministro de cultura) que cuando fue interpelado se comprobó que en dependencias policiales se hacían orgías, que dicen de las investigaciones sobre torturas del Senado en las cuales se comproba-

ron más de 300 casos, que dicen cuando los jueces liberan a algún preso político, y la policía lo internan en un cuartel. ¿Es esto lo que defienden los de la J.U.P.?

Que si tuviera un poco de vergüenza se podía callar la boca y ni siquiera hablar.

Que la verdadera juventud es la que lucha por una sociedad más justa, en la cual no haya explotados. Es la juventud que muere en calle (como Liber Arce, Susana Pintos, Hugo De Los Santos) es la que hizo caer la interventora. Es la que sin duda hará caer el régimen a pesar que los fascistas le salgan al paso.

Que a raíz de la caída de la interventora, el pacheato tuvo que hchar para atrás. Que esto es un anuncio de victoria que se llama: "FRENTE AMPLIO".

CANTO DE LOS

"CAMISAS NEGRAS"

Italia 1922

"A las armas a las armas! somos fascistas.

Palos a los socialistas, y para emparejar, palos a los populares, y como complemento, palos al parlamento.

Palos, palos, siempre palos, palos, palos, palos, palos en cantidad!"

ATENTADO FASCISTA

En la madrugada del día 15 del corriente fueron atacados con bombas de alquitrán muros de propaganda, de sectores integrantes del Frente Amplio, en el próximo número daremos a conocer la declaración del F. Amplio y de los sectores que fueron objeto de estos atentados fascistas.

FESTEJOS CONMEMORATIVOS DEL DIA DE ARTIGAS EN EL 207 ANIVERSARIO DE SU NACIMIENTO

A realizarse en la VILLA DEL SAUCE bajo los auspicios del Comité Patriótico local

AÑO 1971

MIERCOLES 18

Hora 21.00 Titeres de Maese Pedro, local Escuela N° 109.
 Hora 20.30 Espectáculo de la Federación Uruguaya de Esgrima con ablocución del Sr. José Gollardi, C.O.E. Empire.

Jueves 19

Hora 20.30 Inauguración de la Sede Social de la Institución Atlética José Artigas, con espectáculo artístico.

Viernes 20

Hora 16.00 Sale omnibus de la Plaza de Sauce con los atletas de la localidad que participarán en la posta atlética.
 Hora 18.00 Desde junto al Monumento a Artigas en la Plaza Independencia de Montevideo el Ministro de T. C. y Turismo despide la posta atlética.
 Hora 18.30 Llegada a nuestra localidad de las Bandas del Liceo Piloto de Rivera, del Departamento Cultural de Tacuarembó y Maristas de la ciudad de Livramento.
 Hora 19.00 Inauguración de exposición de pintura y artesanía en el ex local del Banco Pan de Azúcar, organizado por el Rotary Club de Sauce.
 Hora 19.30 Recensión de la posta atlética en la Plaza de Sauce por el Intendente de Canelones quien encenderá la llama votiva.
 Hora 21.00 Exhibición cinematográfica patrocinada por el S.O.D.R.R. en el Cine Empire. — Entrada libre.

SABADO 21 — FECHA MAGNA

Hora 8.00 Repique de campanas, salva de bombas y cohetes e irradiación del Himno Nacional.
 Hora 9.00 Iniciación de guardia de honor en el histórico solar por delegación de retirados del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea.
 Hora 9.30 Jura de la Bandera en el local del Liceo de la localidad.
 Hora 10.00 Promesa a la Bandera en el local de la Escuela N° 109.
 Hora 10.00 Evaluación a la Bandera y actos afines a la fecha en el local del Colegio de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.
 Hora 10.00 Acto adhesivo de la Junta Departamental de Canelones y entrega de banderas al Comité Patriótico.
 Hora 10.15 Concierto de Banda de música en la plaza.
 Hora 10.30 Desfile de escolares y liceales por las calles que circunvalan la plaza.
 Hora 11.00 Llegada del Raud Hipico organizado por la Sociedad Potros y Palmas.
 Hora 12.00 4º almuerzo de confraternidad nacional con asistencia de delegaciones de todo el país. — Auditorio Sauce B. B. Club, organiza Rotary Club.
 Hora 13.30 Llegada a Sauce del Sr. Presidente de la República, Autoridades Nacionales y Departamentales de todo el país.
 Hora 15.35 Himno Nacional a cargo de la Banda Militar, a continuación exaltación artiguista a cargo de diversos oradores.
 Hora 16.00 Desfile Militar y de caballería gaucha.
 Desfile de la Asociación Patriótica del Uruguay portando un pabellón nacional gigante.
 Desfile de la Banda Marcial del Liceo Piloto de Rivera.
 Desfile de la Banda del Depto. de Cultura de Tacuarembó.
 Desfile de la Banda Maristas de la ciudad de Livramento.
 Hora 16.30 Match de fútbol entre Club Nacional de Fútbol y Club Sp. Artigas con la presencia de los Campeones de América.
 Hora 17.00 Espectáculo artístico nacional patrocinado por las Intendencias Departamentales del Interior. Especial actuación del conjunto Folklórico "Los Arroyitos" y el humorista J. C. Deza bajo los auspicios de la Secretaría de Difusión de la República Argentina — Auditorio Sauce B. B. Club.
 Hora 17.00 Show y entretenimientos en la Escuela N° 109.
 Hora 17.00 Show y entretenimientos en el Colegio de Nra. Sra. del Perpetuo Socorro.
 Hora 20.00 Cena y baile continuado con siete orquestas en el Estadio Auditorio del Sauce Basketball Club.
DOMINGO 22
 Hora 10.00 Despedida de las Bandas del Liceo Piloto de Rivera y del Depto. de Cultura de Tacuarembó.
 Hora 11.00 Marañon organizada por Club de Residentes de Treinta y Tres en la Plaza.
 Hora 15.00 Match amistoso en el field del Club Sp. Sauce.
 Hora 17.00 Espectáculo folklórico participando: Los Nocheros, Los Olimareños, Los Trovadores del YL Conjunto de Danzas "Río y Palmas" y "Los del Sauce". — Auditorio Sauce B. B. Club.
 Hora 20.00 Despedida de la Banda Brasileña de Maristas procedente de Santa Ana de Livramento.

ALQUILO

Se alquila galpón 15 por 8, fuerza motriz, agua, luz y teléfono. Tratar Arturo Shurlati, Telef. 92 - Sauce.

VENDO

Camioneta Borgward, Mod. 53, Doble rueda, bien de gomas y motor.
 Acepto permuta por quinta o chacra chica.
 Tratar: Ruta 6, Km. 33.500, Sr. Basilio Mayo.

VENDO

En Carrasco del Sauce, Km. 26, 4 hectáreas, 1 de viña, otra de monte frutal, agua y vivienda en buen estado en esquina con 2 cubalastradas. Tratar Marcos Bermúdez.

Inglés - Preparación a Examen
DACTILOGRAFIA
 PROFESORA:
Marta Ferrari de Bastie
 Ansina y Constitución - SAUCE

LILIA BELDRA de TROCNE
DIETISTA
 Regímenes dietoterapicos controlados para enfermedades del hígado, riñón, diabetes, úlceras
Especialidad en dietas para Adelgazar
 Atiende todos los días en Av. Artigas frente a Banzai - SAUCE

DOMINGO 20

Gran Acto del Frente Amplio en las Piedras

HABLA SEREGNI

Salen omnibuses del local Frente Aamplio

HORA 14.30 — FRENTE AL CORREO

Dr. CAMILO J. COSTA PEREIRA
 MEDICINA GENERAL — RAYOS X
 FISIOTERAPIA
 (Tracciones Cervicales y Lumbares, Intisaphil)

EN SANTA ROSA TODAS LAS MAÑANAS
 Domicilio Tel. 53 Y DESPUES DE LAS 19 HORAS

EN MONTEVIDEO Lunes de 12 a 14 hs
 Santa Lucía 4396 casi Bolígnar Jueves de 12 a 15 hs
 Telef. 38552 38243

SAUCE Miércoles y Viernes
 calle Durazo de 14 y 30 a 16 horas
 entre Paírán y Ansina Tel. 82

SAN BAUTISTA: Lunes de 16 a 18 hs
 Familia Costa frente al colegio Miércoles de 17 y 30 a 19 hs
 Jueves de 15 a 17 hs
 Viernes de 17 a 18 hs

CASTELLANOS Lunes de 14 a 16 hs
 Casa de Juan Ferrando

MOTOCICLETAS

H O N D A

DISTRIBUIDOR PARA SAUCE
Y ZONAS VECINAS

RODINO HNOS.

TELEF. 123

SAUCE

Dominga Carballo Barrone

PARTERA

PSICO-PROFILAXIS DEL PARTO SIN DOLOR
Y GIMNASIA PUERPERAL

CONSULTORIO:

Calle Cnel. Peirán y Carmelo R.
Gonzalez - SAUCE

SOCIETA "DANTE ALIGHIERI" SOTO COMITATO DI SAUCE

AÑO LECTIVO 1971

ENSEÑANZA DEL IDIOMA ITALIANO
POR EL NUEVO METODO "NATURA"

Calle Ponce De León s/n y Carmen - Tel. 94 - SAUCE

Iniciación de Cursos: 15 de Marzo, de tarde

DR. JORGE J. RAUCH

MEDICO

ANALISIS CLINICOS
ELECTROCARDIOGRAMAS

DOMICILIO Y CONSULTORIO:

ANSINA ENTRE PONCE DE LEON Y CONSTITUCION
-FRENTE A LA CARPINTERIA DEL SR. SILVA-

TELEFONO 117 - SAUCE

CONSULTAS A TODA HORA DIA Y NOCHE

ALIANZA CULTURAL URUGUAY - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
FILIAL SAUCE

Directora de Cursos: Profesora Yolanda Graziani

**ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES con el nuevo método
DIRECTO Y AUDIO VISUAL**

CURSOS CUATRIMESTRALES PARA JOVENES Y ADULTOS
CURSOS ESPECIALES PARA NIÑOS CLASES: MARTES Y JUEVES

LOCAL: SAUCE BASKET BALL CLUB

ANUNCIE EN "EL FARO"

PROFESIONALES

Dr. Raúl R. Vidart
CIRUJANO-DENTISTA

Rosa 2

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

Dr. Luis Eduardo Vidart

CIRUJANO-DENTISTA

Rosa 2

Los días menos martes de tarde

Santa Rosa

Consultorio MEDICO
EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martínez

Consultas a toda hora
Teléfono 24

Hilda Belino

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones
Montevideo — Sierra 2138
Teléfono 47149

DRA. TERESA SAETONE PEIRAN
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 35 32
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Miércoles de 14 a 16 hs.

Reina Gatti Hernández

Escribana

Martes de 13 a 17 horas

Calle Vicente Ponce De León s/n
al lado del Correo Sauce

Teresa Colina

Enfermera especializada en
PSIQUIATRIA
Y PUERICULTURA

Se administran inyectables y vacunas
i/v s/c i/m y curaciones, previa orden
médica. TAMBIEN A DOMICILIO

CONTROL DE PRESION ARTERIAL. Todos los días a domicilio.

CARMELO GONZALEZ ESQ. DURAZNO
SAUCE

ESCRIBANIA PUBLICA
DR

Manuel C. Casaravilla y
Carmelo R. González

Escritorios: en Sauce, Tel. 43
En Montevideo: Pérez Gal-
dós 4265, Tel. 53254 y Rin-
cón 541, Tr. 88628.

Orosmán Maite Esqueff
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.
P. 3 ESC. 13 TEL. 9 55 44
Montevideo

Sauce - Dpto. de Canelones

CHARITO CAVALLO DELIOTTI

DIBUJO
COMERCIAL Y
PUBLICITARIO

Constitución s/n Sauce

CESAR PICCARDO
ESCRIBANO

AV. ARTIGAS CASI CANELONES
VILLA DEL SAUCE

Atiende: Lunes Miércoles y Viernes
de 8 a 12 y 16 a 19.30 horas

Sábados: de 8 a 11.30 horas

Dr. ALBERTO CHAMOSA
OCULISTA

Atenderá en la localidad de Santa
Rosa el último viernes del mes de 13
a 16 horas. Consultorio Dr. Costa
Pereira. 14 de Julio esq. Tomás Berreta

TELEFONO 53

GABRIEL UMPIERREZ
ENFERMERO

Se administran inyectables
i/muscular, i/venosa, subcutánea
y curaciones. Previa orden mé-
dica.

Controles de presión arterial los
días sábados y domingos de
mañana.

Calle Carmen casi Carmelo González
También a Domicilio

OFICINA COMERCIAL SAUCE

Liquidaciones de Impuestos. Tribu-
to Unificado. Sustitutivo de Patente
de Giro. Caja de Jubilaciones. Im-
puesto a la Renta. Impuesto al Pa-
trimonio. Impuesto a las Ventas y
Entradas Brutas. Obtención de Cer-
tificados. Contabilidades. Asesora-
mientos.

Horario de 8.30 hs. a 11.30 hs. y
de 14 hs. a 18 hs.

Contador Público: José L. Baptista
Ponce de León y Ansina Teléf. 51
Sauce

ESCRIBANIA

ACOSTA — FERRARI

Gral. Flores 590 - LAS PIEDRAS

Dra. Bélgica Bonifacio de Bentancor
CIRUJANO - DENTISTA

Atiende: Lunes, miércoles y viernes

de 8 a 12 y de 14 a 18 horas

Av. Artigas a 30 mts. de Farmacia Puig

SAUCE

HUMBERTO TAFERNABERRY

ABOGADO

TORRES GARCIA 721
LAS PIEDRAS
LUNES A VIERNES
DE 18 A 21 H

MISIONES 1408 ESC. 23
MONTEVIDEO
LUNES Y MIERCOLES
DE 14 A 16 H

JULIO C. TRIAS GARLAN

ESCRIBANO

B. Y ORDOÑEZ 665 - TEL 264
LAS PIEDRAS

CONTABILIDAD
Y DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

DELIA DI NAPOLI ROMAN

ANSINA CASI CANELONES
CASA CASILDA RUIZ

M JULIA FERRARO
Dietista

Regímenes balanceados para to-
da clase de enfermos, Hepáticos
Cardíacos, diabéticos, etc.
Clases teórico prácticas de die-
tética y cocina.

Calle Carmelo R. González y
Carmelo González — Tel. 7

DORIS B. DE FRANCESCHI
ENFERMERA

Diplomada en Academia de Pro-
fesional Schools.

Inyecciones - Aplicación de horno
y masajes (con receta médica)

Ansina y Treinta y Tres s/n
Sauce

ELASTICOS DE CAMA

REPARAMOS EN EL DIA

Usamos solamente alambre de acero galvanizado

TRABAJOS GARANTIDOS

Carpintería SILVA

Sauce - Tel. 13

ANUNCIE en "EL FARO"

NOTAS SOCIALES

CASAMIENTOS

Fue realizado el enlace del Sr. Hebert Mario Vignotti con la Srta. Naldi Lissel Morales en la parroquia local el 22 de Mayo.

El 12 de Junio se efectuó el enlace del Sr. Silvano Priori con la Srta. Angelita Bonilla en la parroquia local.

El mismo día se efectuó el enlace del Sr. José Bautista Olgiatti con la Srta. Myriam Teresita Martínez.

El próximo 24 de Junio en el Juzgado de Paz se realizará el enlace del Sr. Italo Ernesto Gómez con la Srta. Nelly Beatriz Benech.

El 26 de Junio se realizará la boda del Sr. Hugo Elbio Pérez con la Srta. María del Carmen Palheiro en la parroquia local.

Negra González comisionada a Montevideo. Lunes, Miércoles y Viernes.

15 AÑOS

El 18 del corriente cumple 15 años la joven María José Góndan Brandi; sus padres con tal motivo ofrecerán una reunión en su honor el 26 del corriente a las 21 horas.

CUMPLEAÑOS

El 31 de Mayo cumplió años la niña Blanca Zumilda Santa Marceco. La Srta. Edina Santana Marceco cumple años el 12 de Junio.

El 15 cumple años el Sr. Hugo Caneva.

El 16 cumple años la Srta. Erica D. de Cavallo.

El Sr. Juan José Esteves cumple años el próximo 19.

El niño Ramiro Ferro Belora cumple años el próximo 21.

El niño Juancito Gandini cumple años el 24 del presente.

El 29 cumple años el Sr. Pedro Charamelo.

VIAJEROS

Parten para Italia y otros países europeos el próximo 23 del presente el Sr. Luis Di Napoli y su Sra. Gregoria Román de Di Napoli.

VISITE "BONITA"

UNA NUEVA CASA DE PEINADOS QUE REGALA BELLEZA

Atendida por **NORMA GONZALEZ**

PROXIMAMENTE ANEXO BOUTIQUE REGALOS - FANTASIAS - EXCLUSIVIDADES

SIENTASE BONITA Y ELEGANTE
PEINADOS "BONITA"

Calle Montevideo - Al lado del Telégrafo - SAUCE

VENCE EL 31 DE MAYO

Impuesto Renta y Patrimonio

EVITE MULTAS Y RECARGOS

Expertos técnicos se lo resuelven en el acto

SRTA. HEBE BURGUÑO
SR. ANGEL MENENDEZ

CONSULTAS
TODOS LOS MIERCOLES DE 10 A 17 HORAS

OFICINA: Poace De León al lado del Correo

TABARE FERNANDEZ CABRERA

Sub agente de Lopez y Marmol de toda la línea

FIAT Y TOYOTA

TOYOTA (Hi-Lux) Una verdadera Camioneta Fácil de manejar. Lujosa. Segura. Confortable

FIAT 850 El automóvil de actualidad, dimensiones justas y línea funcional. potente en velocidad y aceleración. Seguro. Económico. Comodo

FIAT 124 Un coche de nuevo estilo y elegancia. Un nuevo concepto del espacio

Stock completo de tractores FIAT de todas las potencias

TODAS LAS UNIDADES GOZAN DEL NUEVO PLAN PROMOCIONAL
GARANTIAS Y SERVICE AUTORIZADO POR AYAX

Infórmese en Servicio Esso — Sauce

El Exodo de América Latina

A su regreso de Chile, adonde acudió invitado por el gobierno de la Unidad Popular dentro del marco de la llamada Operación Verdad, estuvo unos días en Montevideo el padre David M. Turoldo, sacerdote de la Orden de los Siervos de María. El padre Turoldo es una de las figuras de mayor relieve de la vida intelectual católica en Italia, y a ese título fue invitado por el gobierno chileno. Sus libros de poesía y de teatro lo han llevado a formar parte de la Antología de la lengua italiana. También es coautor de un largometraje, Gli ultimi, dedicado a la vida miserable de los campesinos. Ha publicado asimismo ensayos religiosos. Practica la predicación en radio y televisión. Actualmente, cuenta cincuenta y cinco años de edad y vive en la abadía de Sotto il monte, la aldea del papa Juan, de la que es prior. Tuvo una activa participación en la resistencia en Milán, editando el diario "L'uomo". En la posguerra, junto con otro sacerdote, Don Zeno, fundó y administró durante años un pueblito de niños abandonados, Nomaletia. Es natural de Friuli, región septentrional que confina con Yugoslavia y Austria. Una de sus principales tareas presentes está encaminada a la formación de comunidades cristianas. En su breve visita a Montevideo, pudo asistir a la proyección de La hora de los hornos, al cabo de la cual improvisamos esta entrevista.

• ¿Podríamos empezar por el espectáculo que acaba de ver?

—Me ha apesadado, me ha apesadado. Al principio, no, pero después me he sentido atraído en el torrente de pueblo que aparece en la pantalla. Me parece ideal como formación para las masas, como catalizador de una conciencia popular. Un cine libre y liberador, que ilustra una historia de la que nunca es bastante lo que se sabe, y siempre se quiere tener presente para meditar y para actuar. Y además, esas escenas: América Latina degollada, pura realidad, que se desangra, mientras sufre la ofensiva alienadora de la sociedad de consumo... y esa danza de estatuas vacías de significado, que de pronto se alzan como jueces de la misma oligarquía que las ha erigido. Y el mensaje de esperanza, en fin, encarnado en la figura de los hombres que todavía saben el valor de su sacrificio...

• La hora de los hornos ha sido para nosotros una especie de línea divisoria. No sólo porque manifiesta una renovación en la forma sino también porque representa, o mejor dicho anuncia, una realidad nueva: es una de las mayores contribuciones latinoamericanas al cine, pero creo que no hubiera podido surgir en otro período de la historia de América Latina que éste.

—Esto último fue muy claro en mi visita a Chile. Estuve allí invitado a participar en la Operación Verdad. Gracias a esa invitación pude mantener muchos contactos con dirigentes responsables del experimento chileno, con el propio presidente Allende, con miembros de los partidos, con religiosos. He recibido una impresión muy intensa, o mejor dicho, muchas impresiones muy intensas. La primera fue la actitud del pueblo. Tiene una conciencia política muy desarrollada y es el participante principal de la gran experiencia que se está cumpliendo en el país. La experiencia que se cumple en la libertad y en la legalidad, y eso es muy importante: sería la primera vez que se alcanza el socialismo legalmente, sin fusiles.

• ¿Y eso podrá seguir siendo así?

—Es difícil contestar. No sabemos si el experimento triunfará pacíficamente. Creo que ante todo será necesaria la colaboración de las fuerzas cristianas y marxistas. Precisamente, esto que hoy sucede en América Latina me recuerda el levantamiento del pueblo judío contra los franceses, e incluso el Exodo. Aquí en América Latina, se está viviendo el Exodo. Si se cumplirá pacíficamente o no es difícil saberlo. Nosotros queremos que triunfe pacíficamente. Por eso creo que es absolutamente necesaria no sólo para Chile, o para Uruguay sino para todo el mundo, esa colaboración de los cristianos con los marxistas. Creo que todo depende ahora de eso. Es cierto que habrá que realizar un gran esfuerzo, un trabajo muy duro, habrá que romper un camino muy largo, pero creo que será inevitable porque no se niega ni la propia ideología ni la propia fe. Se recorre el camino en compañía, como quería el papa Juan, y como lo dice el Con-

cilio. Donde las fuerzas están dirigidas hacia la salvación del hombre, a la paz, a la justicia, a la libertad, allí se debe caminar al lado de cualquiera que sea, porque ninguna ideología puede tener la suficiente fuerza para separarnos cuando nos une la fe en la salvación de la humanidad. El Manifiesto Comunista, si se lee atentamente, es de matriz bíblica. Su propio autor era judío, y zeal es su significado profundo, sino la rebelión de los oprimidos contra los opresores, de los pobres contra los ricos? En esto, creo yo, está el compromiso y la responsabilidad de la iglesia futura. Y en América Latina, la iglesia ha sabido asumir ese compromiso en todos los frentes. Los documentos de Medellín, en ese sentido, son muy importantes, también lo son las actitudes de muchos obispos que preservan la libertad de la iglesia ante el poder económico-financiero, y más todavía que haya sacerdotes presos y torturados, como en el caso de Brasil; este es el futuro de la iglesia. Más aun: me arriesgaré a decir que todo el futuro de la iglesia depende del éxito de su acción en América Latina.

• Para volver a la materia de la primera pregunta, creo que ese acercamiento entre marxismo y cristianismo ha sido intentado en el cine al menos por un italiano. ¿Cómo poderemos situar las películas de Pasolini en este contexto?

—Pasolini es un hombre atormetadísimo. Es de profesión marxista, pero en el fondo, en el fondo, es católico. Es un hombre que busca una nueva iglesia, una nueva comunión de todos los hombres. Prácticamente, podrá estar en crisis con los partidos, en crisis con las iglesias, en crisis... pero en realidad está animado siempre por la búsqueda de los valores profundos, decisivos, del hombre. De idéntica manera, la poesía de Pasolini ilustra esa misma inquietud a perpetuidad. Esta inquietud a la que implacablemente está sometido el hombre creo que le presta su sentido revolucionario al cristianismo. Lo dice incluso San Juan: "Yo hago nuevas todas las cosas", es decir, "las hago continuamente nuevas".

• ¿No hubo siempre una especie de antinomia entre cristianismo y revolución? ¿Podríamos precisar ese "sentido revolucionario" que usted le atribuye al cristianismo?

—Para mí el máximo acontecimiento de los últimos tiempos ha sido el Concilio, el Concilio Vaticano II. Lo considero una línea divisoria: pronto se distribuirán las épocas en torno a su eje, "antes del Concilio y después de él". Ha sido un gran acontecimiento, para todos quiero decir, y también para la humanidad no creyente, no tanto porque se trate de un punto de llegada, sino porque es el punto de partida de la nueva humanidad. En él, el cristianismo dice su palabra sobre la liberación del hombre de la alienación, de la soledad, del individualismo burgués, de la miseria, del hambre. Es el cristianismo concreto, el cristianismo vivido, no más ya, o por lo menos no solamente ya espiritualismo, falso espiritualismo si se

quiere, sino la salvación del hombre en su integridad. Y eso constituye un programa revolucionario. Por eso, para mí ha sido un verdadero regocijo haber encontrado en Chile y en el resto de América Latina una confirmación que me asegura que este movimiento ya está en marcha: la gran marcha del hombre hacia su libertad. Será una marcha hacia la libertad en la medida en que se tenga presente la salvación total del hombre. Hay que tomarlo en toda su dimensión, porque de otra manera terminaríamos por hacer una socialdemocracia, y la socialdemocracia no es más que otro estado de alienación y de degradación, como pueden ilustrarlo los países escandinavos, por ejemplo. Es decir: quien bebe de esa agua tiene todavía sed, pero hay una sed que ningún agua extingue. No hay que limitarse simplemente a la horizontalidad. Para alcanzar la libertad es preciso tener siempre presente la verticalidad, el llamado de la infinita posibilidad. Creo que en esto se distingue la revolución cristiana de las otras revoluciones. El cristianismo no es una revolución, sino la revolución, la revolución permanente. Hasta el presente no había revolución, sino sucesión, sucesión de una opresión por otra. Las revoluciones cuando llegaban al poder se hacían siempre conservadoras, pero el cristianismo nunca podrá hacerse conservación.

• Ya que hablamos del Concilio y de sus efectos, podríamos enfocarlo particularmente en el arte. ¿Se puede hablar de un arte cristiano posconciliar?

—No se trata de que el Concilio formule indicaciones precisas. Eso no. Los efectos son, digamos, indirectos, sobre todo a través de la reforma litúrgica. Es muy importante la reforma litúrgica, quizá el documento más importante del Concilio. Nos propone, ante todo en la medida en que nos obliga a la traducción del texto bíblico a los idiomas de todos los países, nos propone la necesidad de crear una lengua religiosa común, que no existe ahora. Es preciso componer nuevos himnos, nuevas oraciones, cada una en la lengua propia del país, y de aquí ha de nacer sin duda una literatura cristiana nueva. Además, la reforma litúrgica ha simplificado muchísimo la celebración de los misterios cristianos, y de la simplificación, quiero decir, de esta reducción a la simplicidad, han de nacer nuevas arquitecturas, nuevas formas de iglesia, en fin, un nuevo estilo, fundado en la pobreza, inspirado en la pobreza. Subrayo pobreza, no quiero que se confunda con miseria, que es otra cosa. Y puede nacer una nueva iconografía, una nueva simbología. La reforma litúrgica procura expresarse de acuerdo con las necesidades de nuestro tiempo y de nuestra cultura, y debe encontrar: nuevos signos, nuevos símbolos. Nuestra religión tiene una simbología tomada de la civilización agraria. Ahora estamos en la civilización industrial. ¿Qué significa el pan, el agua, ahora?

• ¿Cómo puede verse desde esa perspectiva el papel del Tercer Mundo y de América Latina en particular?

—Empecemos por el Tercer Mundo en general. Yo he visitado algo de África. En muchas de sus regiones la televisión está prohibida. En Sudáfrica, en Senegal, por ejemplo. ¿Por qué? La televisión es un medio de comunicación mundial, y hasta el analfabeta a través de la televisión, en cierto modo, podría adquirir una cierta cultura, formarse una cierta conciencia. Quiénes dominan esos países, el imperialismo, las oligarquías, no tienen ningún interés en que el pueblo tome conciencia. Esos países están al margen de todo fermento, mantenidos en ese estado de ignorancia prácticamente total. En América Latina ese fenómeno así, no se conoce. Por supuesto, hay televisión, diarios hay muchos analfabetos pero de todos modos parte de la población — y en algunos lugares, una parte importante — sabe

leer. Pero entonces aquí se verifica una cultura teleguadada, precisamente a través de los diarios y la televisión, compuesta para servir los intereses del imperialismo.

• En definitiva, nos obligan a mirarnos a nosotros mismos a través de sus ojos, como dijo una vez, hablando de la discriminación racial, un escritor negro.

—Justamente así es. Pero, sin embargo, ustedes están haciendo una gran experiencia, porque mientras en Europa la revolución se estudia y se teoriza, y todo queda reducido a un nivel puramente intelectual, ustedes están viviendo la revolución. Allí está la ideología, aquí están los hechos de la revolución. Incluso, por suerte, aquí pueden hacer desaparecer aquella figura del "intelectual" entre comillas, el intelectual que permanece en el escritorio, que no sale del gabinete, que estudia pero no vive. La misma iglesia, aquí, está en la trinchera. Se trata más de actuar que de pensar, cuando allá todavía sólo nos limitamos a pensar. Me interesaría mucho, y creo que sería de una enorme utilidad para Europa, conocer la incidencia teológica entre cristianismo y marxismo, tal como se da entre ustedes. Y me interesa porque ustedes lo están viviendo, y nosotros apenas lo estamos imaginando. Creo que ustedes están mejor preparados que nosotros para el mañana, pero un mañana muy próximo. Aquí hay un terreno muy propicio para los nuevos textos de cultura, para un nuevo cine, para una nueva escuela. Lo importante es recordar siempre, ante todo, que el verdadero creador de la historia es el pueblo. Y en América Latina, ahora, creo que por primera vez y como nunca se ha conquistado este concepto del pueblo como actor de la historia, como protagonista. Si la revolución en América Latina triunfa será porque la historia la hace el pueblo, masa consciente que se pone en marcha. Hay que estar muy atento a esto, moverse con el pueblo, ser pueblo. El intelectual no debe ser alguien que va a regalar algo, que va hacer donación de algo, al pobre pueblo.

• No se trata de una cultura de beneficencia, desde luego.

—Aquí habría que decir que la caridad no es limosna, sino la potencia de Dios en la historia. Es una virtud, es decir, una potencia que tiende hacia la liberación del hombre, porque si no hay liberación del hombre no hay caridad. Y hay tantas formas de caridad hechas precisamente para impedir una justicia auténtica. No se puede robar el producto del esfuerzo de estos países y después enviarles ayuda en fardos. Hay que cambiar el sistema: esa es la primera caridad. O sea, por caridad se debe luchar: la caridad es la virtud más revolucionaria. De otro modo no sería caridad. Yo tengo una gran esperanza por todo lo que está ocurriendo en América Latina, sobre todo por la actitud que, minuto a minuto, está asumiendo la iglesia, una actitud valiente, una actitud de verdadera evangelización. ¿Qué es la evangelización sino comunicar estos valores eternos del hombre en nombre de Cristo? Y para las fuerzas marxistas que no son finalmente antagonistas, cuanto más se evangeliza tanto más el marxismo deja de ser mera ideología para convertirse en metodología. Cuando hablo de marxismo hablo de método, de interiorización de la historia, no hablo de ideología de la historia. En este cuadro, sitio a la escuela, a la predicación, al cine, a la prensa, todo esto debe contribuir a una toma de conciencia inmensa que se hace operativa. Y a través de eso, el pueblo se convierte en actor de la historia. He meditado mucho sobre lo que está ocurriendo en América Latina. Me parece que está cumpliendo un esfuerzo grandísimo, y si triunfa América Latina, como debe triunfar, en el lapsus de diez años creo que cambiará toda la historia del mundo.

Sauce B. B. C. inauguró su Estadio Cerrado

LIGA DE BABY FUTBOL DE SAUCE

Resultados de la 1ª y 2ª fecha del Campeonato "Preparación":

Categoría "cebollitas"

1ª FECHA. — Santos 1 - El Victoria 1; Huracán 2 - Estrella Roja 1; El Pirata 2 - Escuela N° 86 0.

2ª FECHA. — Huracán 2 - Santos 1; El Victoria 2 - Escuela N° 86 1; Estrella Roja 2 - El Pirata 1.

Categoría "Baby"

1ª FECHA. — Santos 2 - El Victoria 0; Huracán 1 - Estrella Roja 1; El Pirata 3 - Escuela N° 86 0.

2ª FECHA. — Huracán 1 - Santos 0; El Pirata 2 - Estrella Roja 1; El Victoria 1 - Escuela N° 86 0.

TABLA DE POSICION

Categ. "cebollitas"

Club	j.	g.	e.	p.	gf.	gc.	ps.
Huracán	2	2	0	0	4	2	1
El Victoria	2	1	1	0	2	1	3
Estrella Roja	2	1	0	1	3	2	2
El Pirata	2	1	0	1	3	2	2
Santos	2	0	1	1	1	2	1
Escuela N° 86	2	0	0	2	1	4	0

Categ. "Baby"

Club	j.	g.	e.	p.	gf.	gc.	ps.
El Pirata	2	2	0	0	10	1	4
Huracán	2	2	0	0	5	1	4
El Victoria	2	1	0	1	1	2	2
Santos	2	1	0	1	2	1	2
Estrella Roja	2	0	0	2	2	6	0
Escuela N° 86	2	0	0	2	0	9	0

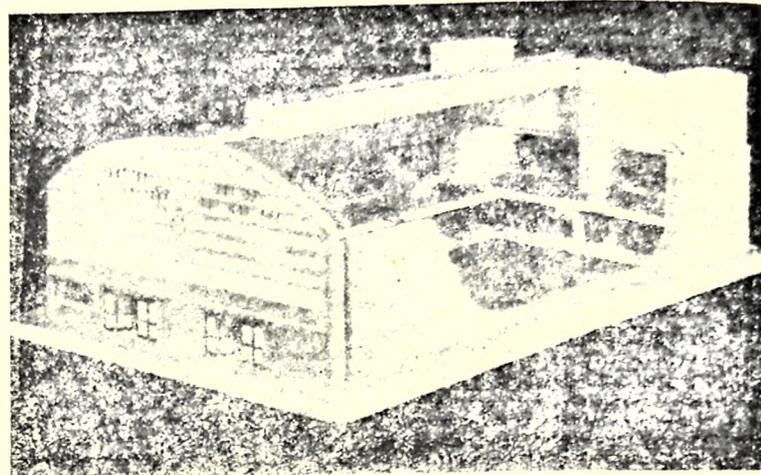
DEL CLUB SPORTIVO HURACAN DE SAUCE

El Club Sportivo Huracán informa a la Villa del Sauce de su nueva Comisión Directiva.

Presidente: Oribe Núñez; Vice Presidente: Francisco Leone; Secretario: Luis Sánchez; Pro Secretario: Huber Carbajal; Tesorero: Juan B. Ramos; Pro Tesorero: Julio C. Fontes; Secretario de Actas: Julio Ruiz; Vocales: W. Mesones, P. Montenegro, E. Montenegro, G. Piedrabuena, R. Baute; Director Técnico: Juan B. Ramos; Ayudantes: F. Leone, J. Ruiz; Prep. Físico: Rodolfo Ballesteros; Cobrador: Carlos Fontes; Delegados: H. Carbajal, O. Núñez, L. Sánchez.

SUB COMISION DE BABY FUTBOL

Presidente: Hubert Carbajal; Vice Presidente: Luis Sánchez; Secretario: Oribe Núñez; Pro Secretario: W. Mesones; Tesorero: Juan B. Ramos; Pro Tesorero: Julio C. Fontes; Dir. Técnico: Jorge D. Olivera; Equipier: Carlos Fontes; Delegados: H. Carbajal, L. Sánchez, J. B. Ramos.



El pasado 12 de junio se llevó a cabo la inauguración del Estadio Cerrado del Sauce Basketball Club. Dicha obra está siendo realizada por convenio con el Ministerio de Obras Públicas y el apoyo de la Intendencia de Canelones, contándose en el acto inaugural con la presencia del titular de esa cartera Arq. Pintos Risso y el intendente departamental Sr. Armando Callero.

La culminación de esta importante obra viene a llenar la imperiosa necesidad de contar con un local adecuado para el desarrollo social, cultural y deportivo de una zona de tan vasta población como Sauce, abriendo las puertas para que en el futuro, todos aquellos que tengan inquietudes en esos aspectos, puedan volcarlas contribuyendo al engrandecimiento local.

En cierto sentido, se cierra así, una etapa de tremendos esfuerzos para aquellos que ha través de años de infatigable labor y cuando la posibilidad de esto que hoy es una realidad era sólo un sueño lejano, nunca cesaron en su empeño, viéndose hoy premiados con la enorme satisfacción del fruto a su trabajo.

A todos los que a través del tiempo han integrado las distintas Comisiones Directivas del Sauce B. B. C. y a los que de una manera u otra han luchado por la concreción de dicha obra, nuestras felicitaciones.

Dr. OMAR SCHUSSELIN
MEDICINA GENERAL Y PSIQUIATRIA

ATIENDE TODOS LOS MARTES DE TARDE
En el Consultorio del Dr. Jorge J. Hauch

Calle Ansina, entre Ponce de León y Constitución
(Frente Carpintería Sr. Silva) — Sauce

Dr. EUGENIO MEEROVICH

CIRUJANO - DENTISTA
ODONTOLOGIA INTEGRAL

Atiende los días martes y jueves de 10 a 18 horas

Av. Artigas c/Montevideo (frente al consultorio del Dr. M. Rodríguez) SAUCE

Vendo ULTIMO SOLAR
A 1 CUADRA DE LA PLAZA
Tratar: Abel Platero - Sauce

VENDO O PERMUTO QUINTA
2 Há. de Viña. 4 Há. de Frutales. 1 Ha. de tierra vacía
Casa de Material con agua y Galpón
EN CUCHILLA DE ROCHA
Tratar: Mauro Bocca - Sauce

SUSCRIBASE a "EL FARO"

GRAN BAILE

SABADO 19 - HORA 20

Estadio SAUCE B. B. C.

COMBO CAMAGUEY - MIGUEL VILLASBOAS
MISION TIEMPO - GRUPO LATINO
COMPLEXO FABI - MOURO - MAQUEIRA
GRUPO PASTILLA

ESPECTACULO FOLKLORICO

DOMINGO 20 - HORA 17

LOS OLIMAREÑOS - LOS NOCHEROS
LOS DE SAUCE - LOS TROVADORES DEL YI
CONJUNTO DE DANZAS "RIO Y PALMAS"

Estadio SAUCE B. B. C.